



**Consejo Económico  
y Social**

Distr.  
LIMITADA

E/CN.4/Sub.2/1994/L.10/Add.11(Part II)  
21 de septiembre de 1994

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

COMISION DE DERECHOS HUMANOS  
Subcomisión de Prevención de Discriminaciones  
y Protección a las Minorías  
46° período de sesiones  
Tema 22 del programa

PROYECTO DE INFORME DE LA SUBCOMISION DE PREVENCION DE  
DISCRIMINACIONES Y PROTECCION A LAS MINORIAS SOBRE  
SU 46° PERIODO DE SESIONES

Relator: Sr. Osman El-HAJJE

INDICE\*

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
XI. LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA Y LOS DERECHOS HUMANOS DE LOS DETENIDOS . . . . .	12 - 26	2

---

\* El documento E/CN.4/Sub.2/1994/L.10 y sus adiciones contendrán los capítulos del proyecto de informe relativos a la organización del período de sesiones y a los diversos temas del programa. Las resoluciones y decisiones aprobadas por la Subcomisión, así como los proyectos de resolución y decisión y otras cuestiones sometidas a la Comisión de Derechos Humanos, figurarán en el documento E/CN.4/Sub.2/1994/L.11 y sus adiciones.

XI. LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA Y LOS DERECHOS  
HUMANOS DE LOS DETENIDOS

- a) Cuestión de los derechos humanos de las personas sometidas a cualquier forma de detención o prisión
- b) Cuestión de los derechos humanos y los estados de excepción
- c) Individualización del proceso y de la pena y repercusiones que tienen sobre las familias las violaciones de los derechos humanos
- d) Derecho a un juicio imparcial
- e) La independencia e imparcialidad del poder judicial, los jurados y asesores y la independencia de los abogados

El derecho de restitución, indemnización y rehabilitación de las víctimas de violaciones manifiestas de los derechos humanos y las libertades fundamentales

12. En la 36ª sesión, celebrada el 26 de agosto de 1994, la Subcomisión examinó el proyecto de resolución E/CN.4/Sub.2/1994/L.16, patrocinado por el Sr. Bossuyt, la Sra. Chavez, la Sra. Daes, el Sr. Eide, el Sr. Fan, la Sra. Gwanmesia, el Sr. Maxim, la Sra. Palley, la Sra. Warzazi y el Sr. Yimer.

13. La Sra. Palley hizo una declaración sobre el proyecto de resolución.

14. El proyecto de resolución fue aprobado sin proceder a votación.

15. El texto aprobado figura en el capítulo II, sección A, resolución 1994/33.

Cuestión de la impunidad de los autores de violaciones de los derechos humanos

16. En la 36ª sesión, celebrada el 26 de agosto de 1994, la Subcomisión examinó el proyecto de resolución E/CN.4/Sub.2/1994/L.29, patrocinado por el Sr. Bengoa, el Sr. Bossuyt, la Sra. Chavez, la Sra. Daes, el Sr. Decaux, el Sr. El-Hajjé, el Sr. Fan, el Sr. Fix Zamudio, la Sra. Forero Ucros, el Sr. Guissé, el Sr. Hakim, el Sr. Hatano, el Sr. Khalil, el Sr. Lindgren Alves, el Sr. Ramadhane, la Sra. Warzazi y el Sr. Yimer. La Sra. Gwanmesia se unió ulteriormente a los patrocinadores.

17. El proyecto de resolución fue aprobado sin proceder a votación.

18. El texto aprobado figura en el capítulo II, sección A, resolución 1994/34.

El derecho a un juicio justo

19. En la 36ª sesión, celebrada el 26 de agosto de 1994, la Subcomisión consideró el proyecto de resolución E/CN.4/Sub.2/1994/L.35, patrocinado por el Sr. Alfonso Martínez, el Sr. Bengoa, la Sra. Chavez, la Sra. Daes, el Sr. Fix Zamudio, la Sra. Forero Ucros, el Sr. Guissé, la Sra. Gwanmesia, el Sr. Hatano, el Sr. Khan, el Sr. Lindgren Alves, el Sr. Maxim, la Sra. Palley, el Sr. Ramadhane, la Sra. Warzazi y el Sr. Yimer.

20. El proyecto de resolución fue aprobado sin proceder a votación.

21. El texto aprobado figura en el capítulo II, sección A, resolución 1994/35.

Cuestión de los derechos humanos y los estados de excepción

22. En la 36ª sesión, celebrada el 26 de agosto de 1994, la Subcomisión examinó el proyecto de resolución E/CN.4/Sub.2/1994/L.50, patrocinado por el Sr. Decaux, el Sr. Bengoa, el Sr. Bossuyt, el Sr. Boutkevitch, la Sra. Chavez, el Sr. Chernichenko, el Sr. Eide, el Sr. El-Hajjé, la Sra. Forero Ucros, el Sr. Guissé, la Sra. Gwanmesia y la Sra. Warzazi.

23. Hicieron declaraciones acerca del proyecto de resolución el Sr. Bossuyt, el Sr. Chernichenko, el Sr. Decaux, el Sr. Eide, el Sr. El-Hajjé, la Sra. Palley y el Sr. Yimer.

24. De conformidad con el artículo 28 del reglamento de las comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social, un representante del Secretario General hizo una declaración sobre las consecuencias estimadas del proyecto de resolución para el presupuesto por programas.

25. El proyecto de resolución fue aprobado sin proceder a votación.

26. El texto aprobado figura en el capítulo II, sección A, resolución 1994/36.

-----